



أم كلثوم الرقم.. والنغم

المؤلف الموسيقي — محمد العلي
أ.م.د. عبد الكريم عبود عودة

المقدمة :

تظهر في سماء الفن والأدب بين حين آخر شخصيات ذات تأثير فاعل تشكل ظاهرة فلية أو أدبية قد لا تذكر . وفي مجال الغناء العربي موضوع البحث استطاعت أم كلثوم كظاهرة إبداعية أن تهضي مساحة الوطن العربي وتستقطب مستمعين من كافة شرائح المجتمع وخاصة طرحة المفهرين والأشخاص في مجال الموسيقى والغناء العربي إن يهتموا بهذه الصوت وبالتراث الغنائي الذي خلقته كوكبة الشرق من هذا المنطلق حاول الباحثان أن يتحولوا في المساحة الإبداعية التي تتلألأ هذه الظاهرة الفنية الملاوية التي مدت جذورها التأثيرية ليومئذ هذا ... وعليه أختلط البحث طريقة خاصة لدراسة هذا الانساج الإبداعي بهدف السعي في رصد انتاجات أم كلثوم الغنائية وبعدها مستعين على فكرة الرقم بهذه صورة لكتبة الإبداع الذي خلقته أم كلثوم ، والرقم هنا يهتم بما قدمته أم كلثوم في حياتها الفنية على مستوى النص واللحن والمقامات والغناء .

اما النجم فيعني المستويات الفنية والجمالية لهذه المنتجات الفنية وما تشكله من اثر في تعميق فن الموسيقى العربي . اذ تعتمد طريقة البحث على مناقشة المداول والارقام والخروج بنتائجها العددية بنتائج تحفل خلاصة هذا الجهد الإبداعي الآخر الذي يمثله الرقم (٢٦٨) وهو مجموع ما قدمته أم كلثوم من أعمال غنائية ساهم فيها مجموعة كبيرة من الشعراء وكتاب الأغنية والملحنين وقد سجل هذا الانساج خلال (٥٠) سنة من عمرها الفني . تصل من خلاله عن مدرسة لها خصوصيتها الفنية (١) . وعليه جاء البحث بثلاثة مباحث اساسية يتتصدرها الرقم .

المبحث الأول يعنوان الرقم والشعراء اما المبحث الثاني يمثل دراسة الرقم والملحنين وكان الرقم والمقامات بمحطاً ثالثاً واخيراً . بعدها تم عرض الاستنتاجات الخاصة بالجدوار القمة ومناقشتها .

المبحث الاول : الرقم والشعراء

بعد الشعر جزءاً أساسياً من بنيان الأغنية ، وهو قاعدة يطلق منها بناء هذا النساج الفني ... اذا يأتى تعامل ام كلثوم مع الشعر الغنائي ضمن مراحل اعطت من خلال سيرها الفنية تضيع ووعي دور الشعر في تطوير الأغنية العربية ، ويزور في هذا المجال مجموعة من العوامل التي اثرت في صياغة هذا الدور التطويري يمكن تحميدتها بال نقاط الآتية ١. عامل الزمان : تعاملت ام كلثوم من خلال هذه العوامل بتنوع ، فقد طرقت ابواب الشعر القديم والمعاصر وباللغة الفصحى والمهمة العامة ، اذا نقول لهذا الحخصوص ((انا لا افرق بين الشعر القديم والشعر الجديد .. فلا قديم ولا جديد في المعنى الجميل .. او الصورة الجميلة او القصيدة الجميلة ، والعمل الفني التكامل الذي يحسر الانسان على احترامه لا يمكن ان يصاد بالقدم حق لو عرف عليه الا جبال ، بل يظل جماله جديداً ومتجددآ على الدوام)) (٢) والدليل على هذه الاختبارات الشعرية وتعاملها مع الشاعر (ابي فراس الحمداني وابن البيهقي والعباس ابن الاخفى والشريف الرضاىي وابن الطجاج) ان هذا التعامل يوضح امكانيات الاختبار الخاصة بالتدقيق الشعري على مر عصور الزمان لدى ام كلثوم .. ويفكك هذا التعامل المؤثر على عطاء كوكبة الشرق الإبداعي في مجال الغناء .

٢. عامل المكان : يؤكد هذا العامل على المنهج القومى في الاختبارات الشعرية للشعراء العرب . فلم تقتصر ام كلثوم بالحدود القطرية لمصر فقط وإنما وسعت قاعدة الاختبارات وضمها شعراء عرب من المطار عربية مختلفة لتأكيد ((الدور الاجتماعي والحضاري الذي تعبه صوت ام كلثوم إذ يغير البعض صوتها ورمزاً في رموز الوحدة العربية والارتباط القومي بأرض الوطن)) (٣)

باسم الشاعر عبد الفتاح مصطفى اما الرقم (١٠) لممثل مجموع ما كتبه الشاعر احمد شوقي من القصائد شعرية عنها ام كلثوم والرقم (٩) سجل باسم الشاعر عبد الوهاب محمد اما الرقم (٧) فهو مجموع ما انتجه الشاعر ظاهر ابو فاشا وباقي بالمرتبة السادسة في التسلسل الرقمي من الشعراء .. وبقية الشعراء المنسين في جدول الرقيم والشعراء (١) لفراوح ارقام اعماظم الشعرية المجزأة والتي كتبوها لام كلثوم ما بين ٥-٩ وكما مبين في البيانات الرقمية التالية للجدول رقم (١)

١٤٥	احمد رامي
٣٤	محمد بيرم التونسي
١٢	عبد الفتاح مصطفى
١٠	احمد شوقي
٦	عبد الوهاب محمد
٧	ظاهر ابو فاشا

اما بقية الشعراء لفراوح اعماظم من ١-٥ .

المبحث الثاني

الرقم وال قالب والملحين

من سؤال يهدف إلى معرفة أنواع القوالب الغنائية التي ادعاها ام كلثوم نستطيع ان ندرس الرقم بين القالب والملحين وتعنى بالقالب هو الشكل المعنى في مجال القالب الموسيقي او الغنائي ويعتبر الرقم (١٠) عدد القوالب التي خلقت منها أعمال كوكب الشرق الغنائية وهذا الرقم هو الذي سيحدد الإجابة عن طبيعة هذه القوالب الغنائية والتي نجمل الآتي

١. الاختيارة : اضافت ام كلثوم هذه القوالب الغنائي أبعاداً جديدة ومعنى خارجة عن المعنى التقليدي للمعاراتيف عليه وهو ((نوع من الغناء يعنون به ، والجمع اغاني ، والاختيارة الشعبية كلمات سهلة تلحن للحياة سهلاً لبيان المفهوم انشادها بمجرد سمعها)) (٤) اما لغوريات التي طرأت على هذا المعنى التقليدي للقالب يمكن حصره بما يلى بعد إضافة ابداعية لام كلثوم والملحين الذين تعاملوا مع صوتها :

أ. المضمون : فقد توسيع معنى الاغنية من الوسيط إلى المعنى الاكثر طهورية ودقة في الجوانب الانسانية والوجدانية العامة وبذلك تغيرت ام كلثوم مضمونها ماخوذة من القصائد تحكي فيها مواقف انسانية معينة .. وعليه فلم يكن معنى الاختيارة لديها معنى سلبياً كما في دلالة التقليدية بل اخذ معانى عمق انسانية من خلال المؤلف الجديد للمهتمين .

وهكذا الحس الانتقالي القومي للشعر كموضوع وطيبة عربية وللشعراء كعرب يؤكّد عامل المكان ويؤدي إلى بلوحة مهمة تنشر القصيدة العربية ضمن حدود الاختيار إلى بعد مساحة ممكّنة من الوطن العربي الكبير .. وللابطال هذا النوع المخصوص بعامل المكان تذكر اصحاب بعض الشعراء لتبين هذه الاشارة ومنهم (الامير عبد الله الفيصل - السعودية - نزار قباني - سوريا - جورج جسدان - لبنان - اباهادي آدم - السودان) .. ما بين الرقم والنظم يتضح فعل الاختيارات ام كلثوم الغنائية وتتنوعها يؤشر كذلك إلى آلية العاملين المذكورين في تحقيق الرقم المجزأ للشعر والشعراء .. والجدول الآتي يمثل ارقم الشامل لإنجازات الشعراء الذين غنت لهم :

جدول رقم (١)	
العنوان	العنوان
١٠٠ العذراء	١٠٠ العذراء
٨٧ العذراء	٨٧ العذراء
٨٦ العذراء	٨٦ العذراء
٨٥ العذراء	٨٥ العذراء
٨٤ العذراء	٨٤ العذراء
٨٣ العذراء	٨٣ العذراء
٨٢ العذراء	٨٢ العذراء
٨١ العذراء	٨١ العذراء
٨٠ العذراء	٨٠ العذراء
٧٩ العذراء	٧٩ العذراء
٧٨ العذراء	٧٨ العذراء
٧٧ العذراء	٧٧ العذراء
٧٦ العذراء	٧٦ العذراء
٧٥ العذراء	٧٥ العذراء
٧٤ العذراء	٧٤ العذراء
٧٣ العذراء	٧٣ العذراء
٧٢ العذراء	٧٢ العذراء
٧١ العذراء	٧١ العذراء
٧٠ العذراء	٧٠ العذراء
٦٩ العذراء	٦٩ العذراء
٦٨ العذراء	٦٨ العذراء
٦٧ العذراء	٦٧ العذراء
٦٦ العذراء	٦٦ العذراء
٦٥ العذراء	٦٥ العذراء
٦٤ العذراء	٦٤ العذراء
٦٣ العذراء	٦٣ العذراء
٦٢ العذراء	٦٢ العذراء
٦١ العذراء	٦١ العذراء
٦٠ العذراء	٦٠ العذراء
٥٩ العذراء	٥٩ العذراء
٥٨ العذراء	٥٨ العذراء
٥٧ العذراء	٥٧ العذراء
٥٦ العذراء	٥٦ العذراء
٥٥ العذراء	٥٥ العذراء
٥٤ العذراء	٥٤ العذراء
٥٣ العذراء	٥٣ العذراء
٥٢ العذراء	٥٢ العذراء
٥١ العذراء	٥١ العذراء
٥٠ العذراء	٥٠ العذراء
٤٩ العذراء	٤٩ العذراء
٤٨ العذراء	٤٨ العذراء
٤٧ العذراء	٤٧ العذراء
٤٦ العذراء	٤٦ العذراء
٤٥ العذراء	٤٥ العذراء
٤٤ العذراء	٤٤ العذراء
٤٣ العذراء	٤٣ العذراء
٤٢ العذراء	٤٢ العذراء
٤١ العذراء	٤١ العذراء
٤٠ العذراء	٤٠ العذراء
٣٩ العذراء	٣٩ العذراء
٣٨ العذراء	٣٨ العذراء
٣٧ العذراء	٣٧ العذراء
٣٦ العذراء	٣٦ العذراء
٣٥ العذراء	٣٥ العذراء
٣٤ العذراء	٣٤ العذراء
٣٣ العذراء	٣٣ العذراء
٣٢ العذراء	٣٢ العذراء
٣١ العذراء	٣١ العذراء
٣٠ العذراء	٣٠ العذراء
٢٩ العذراء	٢٩ العذراء
٢٨ العذراء	٢٨ العذراء
٢٧ العذراء	٢٧ العذراء
٢٦ العذراء	٢٦ العذراء
٢٥ العذراء	٢٥ العذراء
٢٤ العذراء	٢٤ العذراء
٢٣ العذراء	٢٣ العذراء
٢٢ العذراء	٢٢ العذراء
٢١ العذراء	٢١ العذراء
٢٠ العذراء	٢٠ العذراء
١٩ العذراء	١٩ العذراء
١٨ العذراء	١٨ العذراء
١٧ العذراء	١٧ العذراء
١٦ العذراء	١٦ العذراء
١٥ العذراء	١٥ العذراء
١٤ العذراء	١٤ العذراء
١٣ العذراء	١٣ العذراء
١٢ العذراء	١٢ العذراء
١١ العذراء	١١ العذراء
١٠ العذراء	١٠ العذراء
٩ العذراء	٩ العذراء
٨ العذراء	٨ العذراء
٧ العذراء	٧ العذراء
٦ العذراء	٦ العذراء
٥ العذراء	٥ العذراء
٤ العذراء	٤ العذراء
٣ العذراء	٣ العذراء
٢ العذراء	٢ العذراء
١ العذراء	١ العذراء

المدون في أعلى يشير لرقم (٢٨٦) مجموع الشعراء الذين غنت لهم ام كلثوم ما و عددهم (٦٤) شاعر .. و ضمن سلم الاتصال الرقمي يبرز الرقم (١٤٥) باسم الشاعر احمد رامي الذي يشكل هذه الرقم مجموع ما كتبه احمد رامي من الاعمال الشعرية والتي غنتها ام كلثوم وهذا الرقم يعتمد يدل على العلاقة الروحية التي تربط احمد رامي بام كلثوم وهذه العلاقة جعلته يكتب بوجданية قاصداً محاكاة شخص الفنانة ومحاطاً ذاتياً .. مما يؤكّد حبه لها حد العادة فقد شكلت هذه العلاقة دافعاً ابداعياً يميز الحجم الرقبي لتراثي الشعري وبالناتي فقد الرقم (١٤٥) يشكل اكبر عدد من القصائد الغنائية التي كتبت لام كلثوم مما يعطي همة احمد رامي كشاعر على مسرح ام كلثوم الابداعي اما الرقم (٣٤) وهو مجموع ما قدمه الشاعر محمود بيوم التونسي وهذا يعني باليقظة الثانية بالتسجيل الرقبي من الاتصال الشعري المكتوب وباقي الرقم (١٢) لم يسجل التسلسل الرقبي الثالث

((قطعة موسيقية ثنائية منظومة شعراً ومنحنة تلحينها خاص بالرسن خاصاً وطابع خاص يعرف به ، وهو مثال لطابع المارش بكل خاصيته))^(١) وطريق غالاته تكون أداة انتفاجية يؤدّبها شخص واحد أو جماعية يؤدّبها الكورس .

٧. الأنشودة : قاتل موسيقي مشابه للشيد ويحمل خصائصه في الارة الحمس والوطبة إلا ان الفرق الأساسي بين هذا القاتل والشيد يتجدد في المضمون المكتوب باللهجة العامية ، أما الشيد فيكتب باللغة العربية الفصحى وهي اداة التعبير اللغوية الأساسية . فضلاً عن المفرق الجوهري الإيقاعي فالأنشودة تتميز بان التلوين الإيقاعي يارز فيها في حين ان الشيد يقع عادةً على إيقاع المارش أما الفرق الثالث يتعلّق باللحن لأنشودة تصاغ من مقامات خليفة متعددة وغير محددة ، أما الشيد فيصاغ عادةً من المقامات التقوية وهي المأجور المسلم أي الكبو في الموسيقى العربية .

٨. الموال : تؤكد المصادر بيان نشأة الموال في بغداد زمن البراءة في العصر العباسي . وقد انتقلت المواويل إلى مصر عن طريق التجارة والسفر حتى غيرت بشكلها المعروف ، وإنما هو ((شطران من بحر البسيط غالباً ، ويرجع تلبيتها مع عدم مراعاة أحد الاوزان الموسيقية بل يراعي فيها المقامات))^(٢) .

٩. الابرازا : مصدر الكلمة المفوي لات يعني بمعنى (فتاة) أي الوراثة الفتنة وهي عبارة (عن رواية ثانية غنائية منظومة شعراً فصيحاً كلها بمعنى موضوعها في الغائب غرامي وموسيقاها من اربفي أنواع الفن يراعي في وصفها وتلبيتها ذوق وعادات العصر الذي فيه القصة لا العصر الذي تเกّل فيه)^(٣) .

١٠. الموضع : المعنى اللغوي لمصطلح موضع يعني (الوشاح يكسر الواو وضمها الاشاح (يكسر الهاء) وهو كرسان من المؤلم وجهر منظومان مختلفان ينتميان معمطوف احداها على الآخر لتتوسيح المرأة به)^(٤) والوصف الفائق حول القصائد الموضعية يعني بالأساس تضمن معاني سامية ولقد نشأت هذه الاززان الشعرية وتطورت من خلال استعمال أهل الأندلس لها ، لهذا سمي بالمواضيات الأندلسية التي تحوي الأغراض المؤشرة ضمن تواجهها الفنية والمميزة ياماً (لون من الشعر يعتمد أساساً على التسويف في القوافي شأنه في ذلك شأن المحمّسات وما شاكلها مما عرف في الشرق)^(٥) . (يُنظر ملخص رقم ١)

الرقم (٦) يشير إلى عدد الملحنين الذين قاموا بوضع الحان أعمالاً امكتنوم الغالية ، اذا تعددت اهليّة كل ملحن على وفق اولويات الاختلافات الفنية والابداعية في مجال اللحن والفناء والموسيقى والاطلاقاً من دراسة الجدول الخاص بالرقم والمقاتل والملحنين تبين من البحث أنّ حلة ملحنين كان لهم الدور الفاعل والمؤثر في بصمات وأوضاع ذات ميزات غنائية عربية اصيلة منذ البدايات الأولى

بـ: اللعن : أصناف الملحوظ الذين تعاملوا مع هذا القاتل الغالي صيغاً جديدة على مستوى التلوين النحجي والإيقاعي فنم التوسيع بالقللات المقامية ضمن القصيدة الواحدة وعلى مستوى الاختيارات ولهذه الاختيارات تخلصت الاختيارات من التحيين السهل لتدخل مرحلة اللحن المحصل بالتعبير الموسيقي وقدره على توصيل المعنى .

٢. القصيدة : احدى القوالب الغنائية العربية الدرامية ((وتعد في صناعة الماء بمثابة الموسحات ، يهتم بها الملحوظون والملحوظوناهتمامها خاصاً ويميزها على سواها لمرقيها وعلوها شالها ، وهي تمتاز بظاهرتين . الأولى حسن اختيار الشعر والثانية اللعن في توليفها))^(٦) وتعرف القصيدة ياماً ((آيات منظومة على قافية واحدة وليس لها المسار خاصة ولا بتراث خاصة خاصة بـ: بل يقتصر المغني في أي لحن كان))^(٧) .

٣. المونولوج : يعرف المونولوج وفقاً لما جاء به قاموس الموسيقى العربية بأنه ((الاتشاد الاحادي ، وهو نوع من الرجل يشرح فيه الشد خلفاً او باعده او يقص قصة مضحكة . ويتنازع هذا النوع بـ: تغمه تمبل إلى النغم الأذوري))^(٨) .

الآن حقيقة المونولوج التاريخية انه لون غنائي غربي حاول المصريون السابسة ونقله إلى الموسيقى العربية .. وانتقل هذا الاقتباس إلى السوريين والبنانيين والمعراقيين وكانت محاولات الناقلين قدف إلى التغيير الجذري لطبيعة هذا القاتل في المعنى والمعنى فتوسمعوا في استخدامه ((حق أنه لم يعد يعرف جسمه واساسه والغرض من تأليفه ، فلتحروا منه القصائد الفصحى وادخلوا فيه الإجازات والقطاطين والأدوار والموشحات وجعلوا له ردوداً من الكورس بذلك مدلول اسمه وسموا جميع ذلك مونولوجيا))^(٩) .

٤. الطقطقة : لقطة مصرية تعني الاختيارة الشعيبة البسيطة في موضوعها وحلتها وتعرف ياماً ((نوع من الرجل تلبيتها يكون دالماً سهلاً لا يصعب على العامة ، سهلة الانشاد كثيرة النبوغ لا يعن تمام العناية بـ: تلبيتها تلبيتها قليلاً دقيقة))^(١٠) .

٥. الدور : يعرف الدور بأنه ((نوع من الرجل في مصر وهو كالملوحة من حيث الوزن الشعري الا انه تغلب فيه لغة العوام وبمعنى على طريقة الـ:))^(١١) والـ: هو اضافة لحنية مصرية حديثة العهد (زادت من عملية التطريب المسمى لهذا القاتل الغنائي . والـ: يعني ((ان يرد المغني القاتل المقام الثاني من الدور مرتاراً كثيرة بالحان مختلفة ، فبردوده مرة الجملة المئانية)) الفصيرة من الفصرين مفرداً على غير تلبيتين ، ومرة أخرى بسرعة معه المذهبية في ردودها بـ: ملحة ملحة او مرتين باللحن ذاته او بـ: معن بقربه وهدفهم بذلك زيادة التلبيتين بـ: اتساع التطريب))^(١٢) .

٦. الشيد : بعد الشيد قاتل من القوالب الغنائية التي تدخل في مجال الخامسة وتثير اهتمام الوطنية والقومية والشعبية وهو عارة عن

العدد الثاني

ان اللون اللعني الجديد بدا يفرض صياغته اللعنيه على القالب
العامي (المولولوج) اذا لاحظ افها تسمى لاختصار القصبي في وضع
الحان هذا القالب العامي عندما يستند لها نص منه . وذلك مات من
تفقها العالية بامكانية هذا الملحن المبدعة في وضع الالحان التي
تتصاشي مع هذا القالب .. والاعادة واضحة من خلال خاتمة خيبة
ارها مولولوج (رق الحبيب) الذي وضع كلماته الشاعر احمد رامي
عام ١٩٤٤ وهو قمة ابداعية خيبة لهذا القالب . ويشكل رقم (٧)
مجموع الاعمال اللعنيه التي قدمها القصبي وهي موزعة على
القوالب الآتية

الرقم	المقال
٦٦	المونولوج
٦١	طقطوقة
٦٠	أغنية
٤	القصيدة
١	الأشودة
١	الموال
١	الأربوا
٧١	المجموع

٣- ذكرها احد . ترک الاهتمام الموسيقى في التلحين لدى ذكرها احد
قبل معرفته يام كلغوم على لونين من الوان التلحين هما :
أ-الاغانى الخجضة .

بـ-المسم حيات الغذائية .

الا ان ام كلثوم مجده في هذا الاهتمام إلى عام اللحن ذي المعلم الإنسانية المهذبة وخلصته إيجابياً من اللون الأول . امساً ما يخص المسيريات الفنالية فإن احترام كوكب الشرق لفناهيله هذا اللحن في مجال الأعمال المسرحية الغنائية قد انعكست سليماً على هذا اللون اللحمي .. فلو استمر به لاسس زكيها باهتمامه مسرحاً غنائياً عريباً له خصوصاته المقدمة ابداً في التأليف الموسيقى ، هذا اللون .

ان الميزة الاساسية لما قدمه زكريا احمد من قوله موسيقية توكيد ان عنصر التطريب والتنظيم اللحنى هو المهيمن على طبيعة المahanه التي (تجسد ما يحمله زكريا للون العربي الكلاسيكي في مدرسة ام كلثوم بكل ما تعنى الكلابسية من عطمة وصول وروح محافظه وان كان زكريا احمد المصري البازر قد طبع هذه الكلابسية بخلف ظلمه^{١٩} وهذا ما يؤكد خروج الاسلوب التطريبي المسرح الذي سوقه جمالا في الحلة ومثال ذلك المقدمة الموسيقية لاغنية (لغة الزهور) المصوحة من ايقاع الفالس ومقام المزامن من كلمات الشاعر محمود بيوم التونسي .

للغالجين نجحها الثاني والى اخر اعمالها . توزع ضمن هذه المساحة
الزهنية التي تشكل تاريخ ام كلثوم الابداعي هؤلاء الملحين الخمسة
والذى اسهم كل منهم في انتاج جانب من جوانب بلورة وتطور
هذا الفعل الابداعي وهم على وفق التسلسل الزمني الآلى :

٤-د. الحمد صبري التجويدي

في عام ١٩٢٤ افتتح كلثوم بهذا الملحن وهو طيب هارباً للموسيقى غير معترفاً، اسهم بتأكيد حالين ضمن نشاطه الفني ممهماً

بـ. كما يهدـ أول من سجل عملاً ثانـاً على أسطوانـه بـصوفـاً عامـ ١٩٤٤ وهو المـونـولوج المـذـكـورـة فيـ النـقطـةـ (٢ـ)

ورغم هذه التأكيدات حول انجازات أحد صوري لأن الباحثين قد
سخنوا عليه نقداً فيما في توظيف الصوت مع المحسن وتطابقهما
بوحدة فنية متكاملة ، إذ يُؤخذ على الحان أنه اعتنى بالصوت
ومساحته الواسعة مما أبعده عن الاهتمام بالمعنى فلم (يعن د. صيري
بيين الكلمات والآلات) ، فالكلمات تؤدي معنى والحسن المشغول
يماستعراض حلقة المطربة الناشطة وحدة نبرالية وكثرة مقامات
وسلامتها وأفخارها^(١٧) . وهذا النوع من الهباغة الملحة كان ذات
فائدة كبيرة في وقته وزمانه ... وقد استفادت منه أم كلثوم في
تدريب صوتها فضلاً عن أنه فتح الطريق أمام الملحنين في الإطلالة على
إمكانيات صوتها بهدف التعامل معها ، وبشكل الرسم (١١) عدد
القوافل العالية الملحة من قبل أحد صوري وتوزع على:

الرقم	القائمة
٥	قططورة
٣	قصيدة
٤	منوبح
١١	المجموع

٤- محمد القصبي: في عام ١٩٢٦ التقى أم كلثوم بالموسيقار العربي محمد القصبي، وبدأ معها (كمازف عود) في أول نخت موسيقى تحت معد، وهو أستاذ في المعهد الموسيقي في القاهرة وكان عبد الوهاب وفريد الأطرش، بين تلاميذه في عزف العود.
١٨١

لعب القصبيجي دوراً بارزاً ومهماً في صياغة المحن لام كلثوم وذلك لناثرة بالموسيقى ائركية ولكنه لم يتعذر عن اصالته وروحيته الموسيقية العربية فخرج من دائرة الناثر والناثر مما اوجده لوغاً موسيقياً جديداً أخذ مسامحة في المساحة الإيقاعية الموسيقية العربية يتميز هذه المحن

العدد الثاني

من أكثر الملحنين الناجحة لما قدمه من الحان فقد طور بناء القصيدة والأغنية كفاليين ورثى في وضع الحالما المتقدمة على مستوى التلوين الأيقاعي والمعنى بحيث أوصل القاليين إلى مكانة عالية من الصنف حق فيها عملية التفاعل مع الجمهور الذي تعد من أهم أهداف أم كلثوم في تحقيق الاتصال الفاعل في فنها وعدد الرقم (٩٢) الأعمال المنجية إلى قدمها هذا المنبع وتوزع على القوالب الآتية :

الرقم	ال قالب
٤٢	أغنية
٣١	قصيدة
٨	نشيد
٤	هونولوج
٤	أشودة
١	أوبرأ
١	دور
١	قططقة
٩٢	الجموع

يشكل الرقم (٥٧) مجموع الأعمال المنجية لهذا الموسقار والتي تتضمن القوالب الغالية الآتية :

الرقم	ال قالب
٢٧	اغنية
١٠	قططقة
٩	دور
٤	قصيدة
٣	مونولوج
٢	موال
١	موشح
٥٧	الجموع

إن المنبع ذكرها أحدث ومن خلال الجدول في أعلى يبين إن الملحن الوحيد الذي قدم من قالب الموشح خمسة وعشرين فقط هو (يسا بعمر الدار) كلمات العباس بن الأخطب .. وهذا يفرض تساؤلاً حول ابعاد أم كلثوم عن إداء هذا القالب الفاني . رغم أن المجبان الصوتية لها نشأت وترعررت في ظل هذا القالب على يد والدها الشيخ إبراهيم البناجي .. ويعتقد أن مقدمتها إلى القاهرة عام ١٩٤٣ اكتشفت أم كلثوم أن هناك مواناً متعددة من قوالب الغناء المصري لم تجرب صوتها فيها مما جعلها تهمل من هذه القوالب بما يتلاءم وفرائضها الصوتية وتطورها وهذا ما أبعدها عن الغناء القديم والمتسلك بـ ، والموضع جزء أساسي منه . إن ما انتهت مدرسة أم كلثوم الفنية هو تطوير الإمكانيات في الغناء والمعنى والابتعاد عن التقليد والجمود والتعلق إلى الواقع جديدة في عالم الموسيقى العربية .

٤- رياض السباطي :اثر السباطي تاليرا ملحوظاً في تطوير القصيدة والأغنية الطويلة التي (اشتملت على مقاطع معينة تنتهي الجمهور ، وفقلات خاصة تخرق في مقادده) (٢٠) فقد احست أم كلثوم ضمن خط في واجهاتي عملية تفاعل الأغنية مع الجمهور مما اقتضب ضرورة بناء مستوى حتى جديد يحقق هذا الهدف ، حدث هذا عندما وضفت فنانتنا الكبيرة برناجا لإقامة حفلات شهرية الأذاعية تماطل من علاها المستمعين مباشرة في جميع أنحاء الوطن العربي الذي يشكل الراديو عنصراً في الانتشار الإعلامي في ذلك الوقت . وهذه الدعوة لي نشر الأغنية كفالب حتى وانتطاع لتناسب مكانة راقية للموسيقى العربية دفع أم كلثوم للتعامل مع السباطي لي تحقيق هذه التجربة فالسباطي ((لم يسع أسلوباً سوياً مبدلاً في الأذاعة مستعيناً بالفقلات الشهرية بل استطاع أن يستطع طرائق في التلحين وأفاقت صوت عظمة أم كلثوم وسائر تطور الغناء العربي)) (٢١) . بعد هذا المنبع

٥- محمد عبد الوهاب : يمثل عام ١٩٦٤ لقاء العمالقة في الغناء العربي والموسيقى العربية صوت أم كلثوم والقدرة الموسيقية والمعنية البارعة محمد عبد الوهاب .. التي الانسان يهدف على روح تجديد الأغنية العربية فكانت تحية (آنت عمري) من كلمات الشاعر احمد طفيق كامل قد قدمت في عام ١٩٦٤ مثال التجدد والحداثة في مجال الغناء العربي والمعنى العربي .

اذ تبرز من المؤشرات التي جعلت هذا اللقاء صورة للأداء الأسلوبية والمعنى محمد عبد الوهاب ويمكن بخت النقاط التالية التي تحمل اسهامات هذا المنبع في مجال الأغنية العربية وتعزيز دروسه أم كلثوم العالية .

أ- داخل آلة موسيقية غريبة ولأول مرة ضمن فرقه أم كلثوم التقليدية والآلية هي الكبار .

ب- استخدام الصوت في اصعب المقاطع . وامكانية لصرف الملحنين تحدث وتطوير هذا الصوت

ج- إضافة المقدمة الموسيقية الطويلة ذات العلاقة التعبيرية المصونة بعض الأثنين ومضمونها .

د- إدخال الألحان الراقصة والسريعة ضمن البناء المعنى للغناء . (٢٢) تعتبر الشخصية الثانية محمد عبد الوهاب ولام كلثوم شخصية ذات كيان ابداعي مفرد لفلك واحد منها قدراته التعبيرية به سواء

العدد الثاني

هارون ، كردي ، بيان ، حجاز ، صا ، سيكا (هزام) ، جهار كاه ، عجم عشري فان ، عراقى .

٢- المقامات ذات الطابع الخاص : وبشكل الرقم (٦) عدد أنواع هذه المقامات التي تختلف خصوصية الاضافة على المقامات الاساسية لتأخذ شكلاً عاصماً يعطيها ابعادها ضمن الترتيب السلمي وهي (سوا انر ، تكربز ، حجاز كار ، بيان شوري ، سيكا فركي ، زنكك)

٣- المقامات الفرعية : وعددتها الرقمي كثير ، وهي عبارة عن مجموعة التغيرات العرضية التي تطرأ على المقامات الاساسية او ذات الطابع الخاص بحيث تدخل مؤقتاً على الانتماء الاساسية بدخولها تغيرات فرعية على الترتيب السلمي للمقام (٢٥)

بين الرقم والمقامات يبرز الرقم (٢٦) كدليل رقمي عن عدد المقامات التي تحت لام كلثوم باختلاف الملحين .. ومن خلال الدراسة التحليلية الرقمية بين ان الرقم (١٢) هو مجموع المقامات الاساسية للملحنة والرقم (٦) بشكل المقامات ذات الخصوصية من مجموع المقامات الملحة ، في حين يشير الرقم (٨) إلى مجموع المقامات الفرعية منها تلك الأعمال :

النوع المقامات الملحة	العدد
المقامات الاساسية	١٢
المقامات ذات الطابع الخاص	٦
المقامات الفرعية	٨
المجموع	٢٦

و ضمن مناقشة وتلخيص البيانات الرقمية لوحظ ان هناك (٥) مقامات اساسية تتصدر ارقامها عدد المقامات التي تحت عندها الأعمال (٣) منها يدخل في ترتيبها السلمي رباع الصوت الموسيقي والذي يعتبر من اهم صفات الموسيقى العربية وتمثل هذه المقامات (الراس ، البيان ، والهزام) . واثنان من هذه المقامات الاساسية لا يدخل في ترتيبها السلمي رباع الصوت وهي مقام الكرد و مقام الهارون . (يتطرق ملحن رقم ٢) .

إشارات في تحليل الملحق

اولاً: يمثل الرقم (٧) مجموعة الأعمال الفنانية الملحة من مقام الراس وهو المقام الاساسي في موسيقانا العربية اذ يحصل في استقراره على الدرجة الاولى من السلم الموسيقي العربي والتي تقابل درجة (دو) السلم الغربي وهي الدرجة الاولى ايضاً وكما موضح في السلم ادناه :

في مجال الصوت او المجال اللحنى ، وبهذا المفهود يسمى عبد الوهاب عن بقية الملحين بأنه فرض شخصيته القبة على طبيعة الملحن المقسم فلم يذهب في شخصية ام كلثوم وعلمه الفناني وهذا التفسير انتج مجموعة من الاخوان البارزة والرقم (١٠) يشير إلى عددها وهي موزعة على القوالب الفنانية الآتية .

ال قالب	الرقم
اغنية طولة	٦
قصيدة	٢
نشيد	٢
المجموع	١٠

المدارل رقم (٤) الرقم والقالب الملحين يشير في سلسلة رقم (١٠) إلى اسم ام كلثوم ضمن اسماء الملحين ، اذ يثبت هذا السلسلة عدد الاخوان التي تحت وتنتمي وهي الرقم (٤) . الاولى من قالب المتولج من كلمات الشاعر احمد رامي لحنها عام ١٩٣٨ وهي (على عيني المهر) . والثانية من قالب الطقطقة ومن كلمات الشاعر نفسه لحنها عام ١٩٣٩ وهي (يا نسيم المهر) . وتعتبر هذه التجربة الملحنية ذات خصوصية باللغة ضمن مسيرها الفنية المعاشرة بانعطافاته واخراواته المتجددة .

المبحث الثاني

الرقم والمقامات

المقام في اللغة (موقع القدمين او ما يعطيه الشاعر او المغني النساء الانشاد او الغناء والمقامات جمع مقام وهي الجلس والجماعة من الناس وطنق ايضاً على خطب من مظوم ومشور كمقامات الحريمي ونظمي(٢٢))

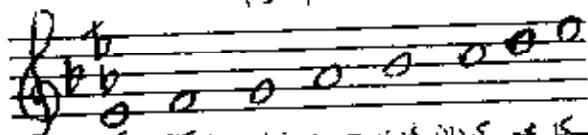
والمقام في الغناء العراقي (وهو مجموعة اغام متراقبة مع بعضها ومتوجهة فيما بينها لها بداية تسمى التحرير ونهاية تسمى التسليم وما بين التحرير والتسليم مجموعة قطع ووصلات وبيانات يفرزها المعنون دون الخروج عن الصيغة الفنانية التقليدية)(٢٣) والمقام في النوبقى يسمى ايضاً السلم وهو عبارة عن سلسلة اغام تتألف من سبعة اصوات يكونن الثامن جواباً للاول ويشرط فيه الستر تب المسمى المدرج صعوداً وهبوطاً . ويوجد في الموسيقى العربية ثلاثة أنواع من المقامات والتي تسمى في موقع اخر بالاندام وهي :

١- المقامات الاساسية : وبشكل الرقم (١٠) عدد أنواع هذه المقامات التي تعد اصلية ضمن ثوابتها في الترتيب السلمي وهي (راسست ،

العدد الثاني

ثالثاً: الرقم (٣٧) هو مجموع الأعمال الفنية التي تحت من مقام الهزام وهو المقام الذي يستقر على الدرجة الثالثة من السلم الموسيقي العربي والذي يقابل درجة (هي) الطبيعية في السلم الموسيقي المصري وكما موضح في أدناه :

مقام الهزام



سِكَا حِمْرَ كِرْدَانْ بَحْتَ حِسْبَنْ نُوا جِهَارْ كَاهْ دُوكَاهْ رَاسْت
أَشْاءَ الْمَرْجَاتِ الصَّوْبَةِ بِالْسَّلْمِ الْعَرَبِيِّ
مِي دِي دُو سِي لَا صُولْ فَا مِي
أَشْاءَ الْمَرْجَاتِ الصَّوْبَةِ بِالْسَّلْمِ الْعَرَبِيِّ

ويشير الدليل الرقمي لنوع الأعمال الفنية في هذا المقام إلى ما ياتي:-

سلم زين	(ذكرى محمد	بلع النبع	عد	(هي) كمال محمد الحبشي
العنوان	السلام	هذا	صر	هذا
العنوان	السلام	هذا	صر	هذا
العنوان	السلام	هذا	صر	هذا
العنوان	السلام	هذا	صر	هذا

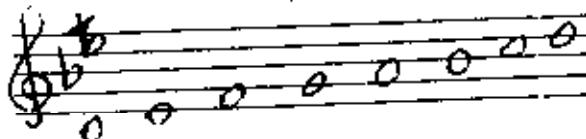


كروان أوج حسبي نوا جهار كاه سِكَا دُوكَاهْ رَاسْت
أَشْاءَ الْمَرْجَاتِ الصَّوْبَةِ بِالْسَّلْمِ الْعَرَبِيِّ
دو سِي لَا صُولْ فَا مِي دِي دُو
أَشْاءَ الْمَرْجَاتِ الصَّوْبَةِ بِالْسَّلْمِ الْعَرَبِيِّ
ومجموع ما حملن من مقام الرست للملحنين يمكن حصره بالبيانات
الرقبة أدناه وحسب الأرقام الأكبر أناجها والمسميات باسم
ملحنها:-

دُوكَاهْ	سِكَا	رَاسْت
سِكَا	رَاسْت	دُوكَاهْ
دُوكَاهْ	سِكَا	رَاسْت
سِكَا	رَاسْت	دُوكَاهْ
دُوكَاهْ	سِكَا	رَاسْت

لأنها : أما الرقم (٣٨) فهو عدد الألحان التي تحت من مقام البليط ، وهو المقام الذي يستقر على الدرجة الثانية من سلم الموسيقى العربية وعلى درجة (ري) الصوتية في سلم الموسيقى المصرية وهي الدرجة الثانية لهذا السلم أيضاً وكما موضح في أدناه :

مقام البليط



حِمْرَ كِرْدَانْ حِمْمَ حِسْبَنْ نُوا جِهَارْ كَاهْ دُوكَاهْ
نُوا أَشْاءَ الْمَرْجَاتِ الصَّوْبَةِ بِالْسَّلْمِ الْعَرَبِيِّ
دِي دُو سِي لَا صُولْ فَا مِي دِي
أَشْاءَ الْمَرْجَاتِ الصَّوْبَةِ بِالْسَّلْمِ الْعَرَبِيِّ
وتنشر الأرقام المدرجة بالجدول في أدناه إلى أعداد الأعمال التي تم
للحنينها من مقام البليط بأسماء ملحنها وكما ياتي:-

لِي شَنْنَنْ	رِيقْ	رِيزْ	لَيْلَة
شَفَقْ	لَهْدَ	صَفِيرْ	لَيْلَة
لَهْدَ	صَفِيرْ	لَهْدَ	لَهْدَ
لَهْدَ	صَفِيرْ	لَهْدَ	لَهْدَ
لَهْدَ	صَفِيرْ	لَهْدَ	لَهْدَ

رابعاً: الرقم (٤٦) يشير إلى مجموع الأعمال الفنية التي تحت من مقام الكربد وهو من المقامات الأساسية في الموسيقى العربية والمندي يستقر على درجة الدوكاه في السلم الموسيقي العربي تقابلها درجة (ري) في السلم الموسيقي الهنري ((وقد نقل الآباء مستور هذا المقام من الدوكاه إلى الراست واطلقوا عليه تسمية مقام الحجاز كسار كردي وبذلك اكتسب شخصية جديدة وطابعاً ذاتياً وأسلوباً خاصاً في الأنشاء الموسيقي يختلف قام الاختلاف عن طابع وشخصية وأسلوب نعمة الكوري الاصلية التي تستقر على على درجة الدوكاه))^(١).

وللتالي الموسيقار محمد القصبيجي بالموسيقى التركية فقد كان أول من حل عملاً غالباً لام كاتب من هذا المقام وهو مونولسوج (احذن صوتكم) كلمات الشاعر احمد رامي في عام ١٩٢٦ وقد حلن من هذا المقام مجموعة من الأعمال الفنية يشير الرقم (٦) إليها .

ويالرغم من ان القصبيجي كان الباف بالملحنين من هذا المقام إلا أن الموسيقار زياد السنطاطي كان أكثر الملحنين أناجاً لهذا المقام ويشير الرقم (١٤) إلى مجموع أعماله من هذا المقام .

العدد الثاني

من خلال البيانات الرقمية المجلة في المجال المعاصر بالرقم
والنقاومات توزع آلية مقامات ثلاث ركز عليها الملحوظون حيث جعلت
من الصنيل الرقمي في المقدمة وهي مقامات عربية مصنفة ضمن
المقامات الأساسية والتي يدخل بربع الصوت الموسيقي في ترتيب سلم
درجاتها الصوتية .. وهذا الاهتمام تابع من وجهة نظر الباحث محسن
عامليين أساسين جعل من هذه المقامات متصدرة بقيمة المقامات
الأخرى الأساسية منها أو ذات الطابع الخاص أو القرعية والعامليين

٩- تقدّم تعامل المحنون مع صوت أم كلثوم المقطر في أدائه ، وكلنوا على بینة من هذه القدرة الفاتحة على تادية هذه المقامات والتي يدخل فيها ربع الصوت . ويطهر هذا التفوق الأدالي لصوت كوكب الشرق ضمن سمة التلوين اللعنى لهذه المقامات مما يعطي حالية حبطة عالية الذوق والصياغة والمستوى الأدالي .

٤- إن تعامل الملحنين مع هذا الصوت كان يهدف إلى خلق موسيقى ذات هوية عربية يملؤها الصوت الأصيل من خلال إدائه لمقامات عربية أصيلة وملائكة لموسيقانا العربية .. وهذا العامل ضمك كافة الملحنين في الغور والتجربة للإمامه الصوت العربي للحن العربي مما يؤكّد تو صييل التنبّعات النفسية المتميّزة الأصيلة .

الاستنتاجات:

خلص البحث إلى الاستنتاجات الآتية والمتعلقة بما كثفه بين الرقمن والعلم .

٩- أهدى زاهي هو أكثر الشعراء انتاجاً لمجموعة أعمال ام كلثوم الغنائية التي يشير الرقم (١٤٥) إلى عدد الأعمال الشعرية التي قدمها ومن مختلف القوالب.

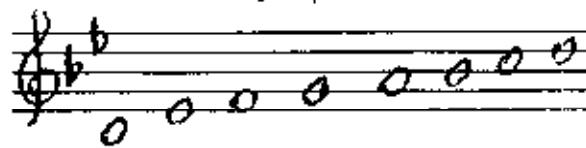
٢- رياض السنباطي هو الملحن الذي يشكل انتاجه الحنفي من بين الملحنين ، اذ يشير الرقم (٩٤) إلى عدد الأعمال اللحنية التي قدمها و مختلف الفوالي اللحنية .

٣- باهت ام کلثوم لی وضع خین سجلا با اسمها کملحنة.

٤- يشكل مقام الراست من المقامات الأكثر استخداماً في صياغة أعمال أم كلثوم اذ يشير الرقم (٥٧) إلى عدد الأعمال المنتحة من

٥- من خلال محاولات المحدثين في التعامل مع المقامات المغربية الأساسية في الموسيقى العربية الأصلية بروز الاهتمام بخمس مقامات أساسية اعتمدتها المحدثون في تلحين الأعمال الغنائية وهي الأكثر الحاجة من بقية المقامات الأساسية الأخرى والمقامات الخمس هي (الملائمة ، البات ، الطفان ، الكوكب ، التهارون).

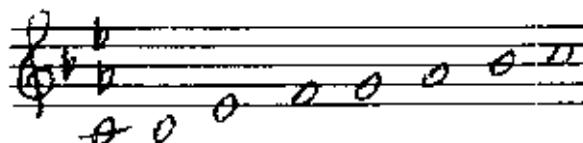
مقام الكرد



میر کردان عجم حسینی نوا جهارکاه کرد دوکاه
اسماه المدرجات الصورية للسلم العربي

خامساً : الرقم (٢٥) يشير إلى مجموعة الأعمال الغنائية الملحقة من مقام التهاوند وهو من القمامات العربية الأساسية ويقابل مقام الدوميتور في الموسيقى الغربية والذي يستقر على درجة الراست وهي المدرجة الأولى في الموسيقى العربية والتي تقابلها درجة الدو في الموسيقى الغربية .

مقام الدهاوند



کروان عجم حصار نوا جهار کاه کرد دوکاه راست
دی سی لا صول فا می ری در
والحدول ادناه پیش ای جمیع الاعمال اللعینة المسجلة باسماء
الملحین و ملائی:-



- ٦- إن الخلط البابي لبعض المقالات الفنانية تباعي من خلال مسيرة أم كلثوم وتم التعامل مع المقالات والأغنية والموسيقى .
- ٧- النوع في الاختيارات الشعرية والفتحية والإدائية صفة غالبة على انتاج أم كلثوم الابداعي وهو الذي ساهم بانهصاره وتعدين صيتها بالجماهير العربية المتداولة للغناء والموسيقى الدرامية .

أهواهش :

- ١) ينظر خليل المصري ، محمود كامل . الصوص انكماله جمجمة اشباح أم كلثوم (القاهرة ، ٢٠٠٣) وعدنان عبد فتحي . حياة وأغاني المجرزة أم كلثوم (بغداد : مكتبة دار الفاتحة ١٩٩١) .
- ٢) يقتبس عن أم كلثوم (من كلمات أم كلثوم) المصدر مجهول ص ٤٢ .
- ٣) الياس سحاب : المفتوح العرب ... دلائلاً عن الأغنية العربية (بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ٢٠٥٨) ، ٢٢ ص .
- ٤) حسين علي محفوظ . قاموس الموسيقى العربية (بغداد : دار الحكمة للطاعة ، ١٩٧٧) ص ١٤٢ .
- ٥) سليم الخطو الموسيقى النظرية (بيروت : مكتبة الحياة ، ١٩٦١) ص ١٨٩ .
- ٦) حسين علي محفوظ . المصدر السابق نفسه . ص ٢٩ .
- ٧) المصدر نفسه ص ١٧٩ .
- ٨) سليم الخطو . الموسيقى النظرية . ص ١٧٨ .
- ٩) حسين علي محفوظ . المصدر السابق ، ص ٢٠٤ .
- ١٠) المصدر نفسه ص ١٧٣ .
- ١١) سليم الخطو . الموسيقى النظرية . ص ١٩٠ .
- ١٢) المصدر نفسه . ص ١٨٩ .
- ١٣) حسين علي محفوظ . المصدر السابق . ص ٢٣٧ .
- ١٤) سليم الخطو . الموسيقى النظرية ، ص ١٨٨ .
- ١٥) ، ، . المنشادات الاندلسية نشأت وتطورها (بيروت : دار مكتبة الحياة ، ذات) ص ٥٤ .
- ١٦) محمد زكي عباني . المنشادات الاندلسية (الكويت : سلسلة عالم المعرفة ١٩٧٩) ص ٤٢ .
- ١٧) كمال النجفي . الفناء المصري (القاهرة : كتاب افضل ، ١٩٦٦) ص ٥٥ .
- ١٨) الياس سحاب . المصدر السابق . ص ٣٠ .
- ١٩) المصدر نفسه : ص ٣١ .
- ٢٠) كمال النجفي . المصدر السابق ص ٥٨ .
- ٢١) المصدر نفسه . ص ٥٨ .
- ٢٢) ينظر عدنان عبد فتحي . حياة وأغاني أم كلثوم المجرزة .
- ٢٣) الحاج هاشم محمد الرجب . المقام العربي (بغداد : مطبعة المسارف ١٩٦١) ص ١١ .
- ٢٤) ثامر عبد الحسين العاري . انقام العارفي (بغداد : دار الشؤون الثقافية العامة ١٩٩١) ص ١٢ .
- ٢٥) ينظر توفيق الصاغي الدليل الموسيقي الصام (بيروت : دار الفكر العربي ١٩٣٥) ص ٥٣ .
- ٢٦) سليم الخطو . الموسيقى النظرية . ص ١١٧ .

أم كلثوم .. الرقم والنغم
(ملحق)

ملحق رقم (١)

الرقم وال قالب والملحنين

رقم المتألق	١
محمد المصري	٢
زكرياً أحmed	٣
مأهود صري	٤
الجريدي	
داود حسين	٥
بلطح علدي	٦
محمد علوان	٧
الصاج نور علاء	٨
محمد العريبي	٩
أم كلثوم	١٠
كمال الطويل	١١
عبدالله العماري	١٢
فريد غصن	١٣
سيد مكاوي	١٤
المجموع	
٢٨٦	٦
٤	٦
٦	٦
٨	٦
٩	٦
١	٦
٢	٦
٣	٦
٤	٦
٥	٦
٦	٦
٧	٦
٨	٦
٩	٦
١٠	٦
١١	٦
١٢	٦
١٣	٦
١٤	٦
١٥	٦
١٦	٦
١٧	٦
١٨	٦
١٩	٦
٢٠	٦
٢١	٦
٢٢	٦
٢٣	٦
٢٤	٦
٢٥	٦
٢٦	٦
٢٧	٦
٢٨	٦
٢٩	٦
٣٠	٦
٣١	٦
٣٢	٦
٣٣	٦
٣٤	٦
٣٥	٦
٣٦	٦
٣٧	٦
٣٨	٦
٣٩	٦
٤٠	٦
٤١	٦
٤٢	٦
٤٣	٦
٤٤	٦
٤٥	٦
٤٦	٦
٤٧	٦
٤٨	٦
٤٩	٦
٥٠	٦
٥١	٦
٥٢	٦
٥٣	٦
٥٤	٦
٥٥	٦
٥٦	٦
٥٧	٦
٥٨	٦
٥٩	٦
٦٠	٦
٦١	٦
٦٢	٦
٦٣	٦
٦٤	٦
٦٥	٦
٦٦	٦
٦٧	٦
٦٨	٦
٦٩	٦
٧٠	٦
٧١	٦
٧٢	٦
٧٣	٦
٧٤	٦
٧٥	٦
٧٦	٦
٧٧	٦
٧٨	٦
٧٩	٦
٨٠	٦
٨١	٦
٨٢	٦
٨٣	٦
٨٤	٦
٨٥	٦
٨٦	٦
٨٧	٦
٨٨	٦
٨٩	٦
٩٠	٦
٩١	٦
٩٢	٦
٩٣	٦
٩٤	٦
٩٥	٦
٩٦	٦
٩٧	٦
٩٨	٦
٩٩	٦
١٠٠	٦
١٠١	٦
١٠٢	٦
١٠٣	٦
١٠٤	٦
١٠٥	٦
١٠٦	٦
١٠٧	٦
١٠٨	٦
١٠٩	٦
١١٠	٦
١١١	٦
١١٢	٦
١١٣	٦
١١٤	٦
١١٥	٦
١١٦	٦
١١٧	٦
١١٨	٦
١١٩	٦
١٢٠	٦
١٢١	٦
١٢٢	٦
١٢٣	٦
١٢٤	٦
١٢٥	٦
١٢٦	٦
١٢٧	٦
١٢٨	٦
١٢٩	٦
١٣٠	٦
١٣١	٦
١٣٢	٦
١٣٣	٦
١٣٤	٦
١٣٥	٦
١٣٦	٦
١٣٧	٦
١٣٨	٦
١٣٩	٦
١٣١٠	٦
١٣١١	٦
١٣١٢	٦
١٣١٣	٦
١٣١٤	٦
١٣١٥	٦
١٣١٦	٦
١٣١٧	٦
١٣١٨	٦
١٣١٩	٦
١٣٢٠	٦
١٣٢١	٦
١٣٢٢	٦
١٣٢٣	٦
١٣٢٤	٦
١٣٢٥	٦
١٣٢٦	٦
١٣٢٧	٦
١٣٢٨	٦
١٣٢٩	٦
١٣٢١٠	٦
١٣٢١١	٦
١٣٢١٢	٦
١٣٢١٣	٦
١٣٢١٤	٦
١٣٢١٥	٦
١٣٢١٦	٦
١٣٢١٧	٦
١٣٢١٨	٦
١٣٢١٩	٦
١٣٢٢٠	٦
١٣٢٢١	٦
١٣٢٢٢	٦
١٣٢٢٣	٦
١٣٢٢٤	٦
١٣٢٢٥	٦
١٣٢٢٦	٦
١٣٢٢٧	٦
١٣٢٢٨	٦
١٣٢٢٩	٦
١٣٢٢١٠	٦
١٣٢٢١١	٦
١٣٢٢١٢	٦
١٣٢٢١٣	٦
١٣٢٢١٤	٦
١٣٢٢١٥	٦
١٣٢٢١٦	٦
١٣٢٢١٧	٦
١٣٢٢١٨	٦
١٣٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١١	٦
١٣٢٢٢٢٢٢٢١٢	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٣	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٤	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٥	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٦	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٧	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٨	٦
١٣٢٢٢٢٢٢١٩	٦
١٣	